

Un Paseo Bajo la Lluvia

1

Hāilóu, huānyíng láidào Mandarin Corner!

哈喽，欢迎来到 Mandarin Corner!

¡Hola! ¡Bienvenidos a Mandarin Corner!

2

Nà jīntiān xiànzài zài xià yǔ.

那今天现在在下雨。

Hoy está lloviendo.

3

Suǒyǐ wǒ xiànzài dài nǐmen qù kàn yīxià wǒ jiā fùjìn de xiǎo xiàngzi.

所以我现在带你们去看一下我家附近的小巷子。

Así que, los llevaré a dar un vistazo a un pequeño callejón cerca de mi casa.

4

Zǒu ba!

走吧!

¡Vamos!

5

Hǎo lěng!

好冷!

¡Qué frío!

6

Xiànzài wǒmen jiù yào jìnqu le.

现在我们要进去了。

Ahora vamos a entrar.

7

Zhège xiǎo xiàngzi shì wǒmen qián jǐtiān

这个小巷子是我们前几天

Este callejón, hace algunos días

8

chī wán wǎnfàn zài zhèbiān sànbù de shíhou fāxiàn de.

Un Paseo Bajo la Lluvia

吃完晚饭在这边散步的时候发现的。

lo encontramos mientras paseábamos después de cenar.

9

Lǐmian háishi tǐng hǎowán de.

里面还是挺好玩的。

Por dentro es bastante divertido.

10

Yǔ hǎo dà, wǒ xiànzài zài zhèbiān duǒ yīxià yǔ.

雨好大，我现在在这边躲一下雨。

La lluvia es muy fuerte, me voy a refugiar de ella aquí.

11

Hǎo lěng a!

好冷啊！

¡Qué frío!

12

Qíshí wǒ yě bù zhīdào wǒ zǒu duì le méiyǒu.

其实我也不知道我走对了没有。

De hecho, no sé si estoy caminando (por el camino) correcto.

13

Cóng zhèbiān chuān guòqu dehuà, wǒmen mǎshàng yào qù yī gè gōngyuán.

从这边穿过去的话，我们马上去一个公园。

Si cruzamos por aquí, pronto llegaremos a un parque.

14

Wǒ měitiān huì qù nàge gōngyuán lǐ pǎobù.

我每天会去那个公园里跑步。

Todos los días voy a ese parque a correr.

15

Wǒmen xiànzài cóng zhèbiān zǒu shìshì kàn.

我们现在从这边走试试看。

Probemos caminar por aquí.

Un Paseo Bajo la Lluvia

16

Shàng pō

上坡

¡Yendo cuesta arriba!

17

Bù zhīdào zài bù zài zhèbiān.

不知道在不在这边。

No sé si es por aquí.

18

Kěnéng zài nàbian!

可能在那边!

¡Podría ser por allá!

19

Zhǎo bù dào le!

找不到了!

¡No lo encuentro!

20

Wǎngba, wǎngba

网吧, 网吧

Cibercafés (cafeterías equipadas con computadoras).

21

Zhège dì hǎo zāng. Kàn, hěnduō shuǐ!

这个地好脏。看, 很多水!

El piso está muy sucio. ¡Miren! ¡Cuánta agua!

22

Zài Shēnzhèn dehuà, yīnggāi shì zài gège xiǎoqū,

在深圳的话, 应该是在各个小区,

En Shenzhen, debe haber comunidades

23

cūnzi lǐmian dōu huì yǒu zhèyàngzi de

Un Paseo Bajo la Lluvia

村子里面都会有这样子的
o villas que luzcan así.

24

fángjiān tèbié yōngǐ.
房间特别拥挤。

Las habitaciones (en realidad quería decir “casas”) están muy aglomeradas.

25

Měiyī dòng fángjiān, tā zhījiān gé de jùlí dōu shì fēicháng xiāngjìn.
每一栋房间，它之间隔得距离都是非常相近。
Cada habitación (casa) está muy cerca una de la otra.

26

Érqiě lǐmian zhù le hěn duō rén.
而且里面住了很多人。
Encima de que dentro de ellas viven muchas personas.

27

Wǒmen xiànzài cóng zhèbiān zǒu kànkàn.
我们现在从这边走看看。
Probemos caminando desde aquí.

28

Kàn! Xiàng zhèyàngzi de xiǎo shāngdiàn,
看！像这样子的小商店，
¡Miren! Pequeñas tiendas como ésta

29

yībān xiàng xiǎo cūnzi lǐmian huì bǐjiào duō.
一般像小村子里面会比较多。
generalmente son más (numerosas) en pequeños pueblos.

30

Ránhòu pángbiān dehuà, tā yībān huì yǒu hěn duō rén zài dǎ májiàng
然后旁边的话，它一般会有很多人在打麻将
Y junto a ellas, normalmente habrá muchas personas jugando mahjong,

Un Paseo Bajo la Lluvia

31

shì wǒmen Zhōngguó rén de yī zhǒng xiāoqiǎn de fāngshì.

是我们中国人的一种消遣的方式。

que es una forma para pasar el tiempo de nosotros los chinos.

32

Xià yǔ tiān lù bǐ jiào huá

下雨天路比较滑

En días lluviosos, el camino está realmente resbaloso.

33

Wǒ yánzhòng huáiyí wǒ zǒu cuò le!

我严重怀疑我走错了！

¡Estoy sospechando seriamente que estoy caminando (por el camino) incorrecto!

34

Zhè shì shá?

这是啥？

¿Qué es esto?

35

Wa! Zài nǎ dōu néng kàndào Zhōngguó rén dǎ májiàng!

哇！在哪儿都能看到中国人麻将！

¡Wow! ¡En donde sea puedes ver chinos jugando mahjong!

36

Děng yīxià

等一下

Esperen un momento.

37

Yòu yǒu yī zhuō, liǎng zhuō

又有一桌，两桌

Otra mesa, dos mesas (de gente jugando mahjong.)

38

O! Xiǎng qǐ lái le, nàbian!

Un Paseo Bajo la Lluvia

哦！想起来了，那边！

¡Oh! Ya recordé. ¡Por ahí!

39

Jīngcháng zǒu zhe zǒu zhe jiù mílù le

经常走着走着就迷路了

Frecuentemente me pierdo cuando camino.

40

Xiàiyǔtiān hěn duō rén zài zhèbiān dǎpái

下雨天很多人在这边打牌

En días lluviosos, muchas personas aquí juegan cartas,

41

dǎ májiàng a, kàn diànshì a, wán a

打麻将啊，看电视啊，玩啊

mahjong, miran television y se divierten.

42

Kàn, nàbian hái yǒu rén zhòng cài.

看，那边还有人种菜。

Miren, ahí incluso hay personas cultivando vegetales.

43

Wǒ māma zài wǒ jiā lǐ yě yǒu yī gè càiyuán.

我妈妈在我家里也有一个菜园。

Mi mamá también tiene un jardín de vegetales en casa.

44

Wǒmen zìjǐ huì zhòng hěn duō shūcài chī.

我们自己会种很多蔬菜吃。

Nosotros solemos cultivar muchos vegetales.

45

Hǎo xiāng a! Bù zhīdào shuí zài zuǒfàn?

好香啊！不知道谁在做饭？

¡Huele tan bien! ¿Saben quién está cocinando?

Un Paseo Bajo la Lluvia

46

Zhǎo dào le, zhèlǐ

找到了，这里

Lo encontré. Está aquí.

47

Zǒu chūlái le!

走出来了！

¡Estoy fuera!

48

Kuài dào lo

快到咯

Pronto llegaremos.

49

Hā! Zhèbiān yǒu yī gè xiǎo gōngchǎng!

哈！这边有一个小工厂！

¡Hay una pequeña fábrica aquí!

50

Qíshí zài zhè zhǒng xiǎo xiàngzi lǐmian a,

其实在这种小巷子里面啊，

De hecho, en estos pequeños callejones,

51

yǒu hěnduō zhèyàngzi de xiǎo gōngchǎng.

有很多这样子的小工厂。

hay muchas pequeñas fábricas como ésta.

52

Yǔ hǎo dà a!

雨好大啊！

¡La lluvia es muy fuerte!

53

Yǒudiǎn wēixiǎn!

Un Paseo Bajo la Lluvia

有点危险！

¡Es un poco peligroso!

54

Cóng wǒ jiā zǒu dào zhèbiān dehuà, dàgài yào wǔ fēnzhōng de shíjiān.

从我家走到这边的话，大概要五分钟的时间。

Toma alrededor de cinco minutos llegar aquí caminando desde mi casa.

55

Suǒyǐ zǎoshang dehuà, wǒ yībān huì cóng nàbian

所以早上的话，我一般会从那边

Así que en la mañana, normalmente desde allá

56

ránhòu yīzhí chuānguò xiàngzi,

然后一直穿过巷子，

atravieso este callejón,

57

ránhòu qù nàge gōngyuán lǐmian pǎobù.

然后去那个公园里面跑步。

y voy a ese parque a correr.

58

Xiànzài wǒ yào qù gōngyuán lǐ zǒu yī zǒu.

现在我要去公园里走一走。

Ahora estoy yendo al parque a dar un paseo.

59

Yīfu dōu shī le! Hǎo dà de yǔ!

衣服都湿了！好大的雨！

¡Mi ropa está toda mojada! ¡Qué lluvia tan fuerte!

60

Yǒu yī liàng chē bèi tuō le

有一辆车被拖了

Hay un auto siendo remolcado.

Un Paseo Bajo la Lluvia

61

Wǒmen zhèr fùjìn yǒu yī suǒ xiǎoxué

我们这儿附近有一所小学

Cerca de aquí hay una escuela primaria.

62

suǒyǐ nǐ huì jīngcháng kàndào yīxiē xiǎoháizi dài zhe yī bǎ xiǎo yǔsǎn

所以你会经常看到一些小孩子带着一把小雨伞

Por eso, frecuentemente verán algunos niños llevando una pequeña sombrilla.

63

Xiànzài hǎoduō chē!

现在好多车！

¡Cuántos autos (hay) ahora mismo!

64

Wǒmen xiànzài yào guòqu

我们现在要过去

Necesitamos pasar ahora.

65

Yào guò bānmǎxiàn

要过斑马线

Usaremos el paso peatonal.

66

Tài duō chē le!

太多车了！

¡Demasiados autos!

67

Zhèbiān yībān měicì xià yǔ dehuà dōu huì dǔchē

这边一般每次下雨的话都会堵车

Aquí normalmente hay tráfico cada vez que llueve.

68

Kàndào méiyǒu? Nàbian yǒu sān gēn zhùzi.

Un Paseo Bajo la Lluvia

看到没有？那边有三根柱子。

¿Se ve? Hay tres columnas ahí.

69

Wǒmen mǎshàng zhèbiān yào jiàn qǐ dìtiě lái.

我们马上这边要建起地铁来。

Pronto, aquí construiremos un subterráneo (elevado).

70

Dào shíhòu zhèbiān de fángjià yīnggāi huì fēicháng guì.

到时候这边的房价应该会非常贵。

Para ese entonces, el precio de las propiedades debería ser bastante costoso.

71

Zhègè gōngyuán jiào Shíyán dà sēnlín gōngyuán.

这个公园叫石岩大森林公园。

Este parque se llama Parque Forestal de Shiyan.

72

Shì wǒ měitiān zǎoshang dōu huì lái pǎobù de dìfang.

是我每天早上都会来跑步的地方。

Es el lugar a donde vengo a correr todas las mañanas.

73

Jìnqù lo!

进去咯！

¡Estoy entrando!

74

Wǒ měitiān zǎoshang dàgài shì jiǔ diǎn dào shí diǎnzhōng

我每天早上大概是 9 点到 10 点钟

Todos los días, alrededor de las 9 a.m. y 10 a.m.,

75

huì dào zhèbiān lái pǎobù.

会到这边来跑步。

suelo venir aquí a correr.

Un Paseo Bajo la Lluvia

76

Ránhòu wǒ huì cóng zhèbiān kāishǐ,

然后我会从这边开始，

Comienzo desde aquí

77

yīnwèi nàbian shì yǒu yī gè shàngpō,

因为那边是有一个上坡，

porque allá hay una cuesta,

78

suǒyǐ měicì wǒ dōu huì cóng zhèbiān pǎo shàng pō qù.

所以每次我都会从这边跑上坡去。

y todas las veces corro desde aquí para subirla,

79

Ránhòu zài zǒu xià pō lái.

然后再走下坡来。

y después bajo.

80

Měitiān yībān pǎo sān dào sì cì.

每天一般跑三到四次。

Normalmente corro (de subida y bajada) de 3 a 4 veces.

81

Háishì yǒu yīdiǎn nán de!

还是有一点难的！

¡Incluso es un poco difícil!

82

Jīntiān yīnwèi shì xià yǔ de yuángù, suǒyǐ méiyǒu hěn duō rén.

今天因为是下雨的缘故，所以没有很多人。

Como hoy está lloviendo, no hay muchas personas.

83

O! Qíshí bùshì de!

Un Paseo Bajo la Lluvia

哦！其实不是的！

¡Oh! ¡En realidad no es así!

84

Kàn! Yī, èr, sān, sì, wǔ, yǒu wǔ gè rén ne!

看！一，二，三，四，五，有五个人呢！

¡Miren! Una, dos, tres, cuatro, cinco, ¡hay cinco personas!

85

Xiàyǔ de shíhou, zhèbiān wǒ juéde kōngqì hěn hǎo.

下雨的时候，这边我觉得空气很好。

Cuando llueve, siento que el aire de aquí es muy bueno.

86

Zhǐbuguò jiùshì yǔshuǐ tài dà le!

只不过就是雨水太大了！

¡Solo que la lluvia es demasiado fuerte!

87

Wǒ de jiǎo yě shī le.

我的脚也湿了。

Mis pies también se mojaron.

88

Děng yīxià! Yào jiāo nǐ rèn yī gè lājītǒng.

等一下！要教你认一个垃圾桶。

¡Un segundo! Déjenme enseñarles cómo reconocer los basureros.

89

Zhè liǎng gè lājītǒng, nǐ kàn tā yánsè bù yīyàng, duì bùduì?

这两个垃圾桶，你看它颜色不一样，对不对？

Estos dos basureros son de diferente color, ¿cierto?

90

Zhège lán sè de shì kě huíshōu wù, suǒyǐ rēng lājī de shíhou yào fēnlèi.

这个蓝色的是可回收物，所以扔垃圾的时候要分类。

El azul es (de) reciclables, así cuando arrojas la basura tienes que separarla.

Un Paseo Bajo la Lluvia

91

Bǐrú shuō, kuàngquán shuǐpíng, zhǐhé kěyǐ rēng dào zhèlǐ.

比如说，矿泉水瓶，纸盒可以扔到这里。

Por ejemplo, botellas de agua y cajas de cartón pueden ser arrojadas aquí.

92

Rúguǒ zǎoshang dài nǐmen guòlái dehuà, zhèbiān huì hěn hǎowán.

如果早上带你们过来的话，这边会很好玩。

Si los trajera aquí en la mañana, sería muy divertido.

93

Nǐ huì kàndào hěn duō lǎoniánrén zài zhèbiān duànliàn shēntǐ.

你会看到很多老年人在这边锻炼身体。

Verán mucha gente mayor haciendo ejercicio.

94

Érqiě huì yǒu yīxiē hěn qíguài de dòngzuò.

而且会有一些很奇怪的动作。

Y verán algunos movimientos extraños.

95

Xiàmiàn wǒ jiù xué yī gè, suīrán wǒ dài zhe yǔsǎn bùtài hǎo xué.

下面我就学一个，虽然我带着雨伞不太好学。

Ahora, déjenme imitar uno, aunque no es muy sencillo llevando la sombrilla.

96

Bǐrú yǒu de rén pǎobù, huì zhèyàngzi pǎo

比如有的人跑步，会这样子跑

Por ejemplo, algunas personas suelen correr así.

97

O! Bùshì, yǒu de rén huì jìngzǒu.

哦！不是，有的人会竞走。

¡Oh, no! Habrá quien haga caminata rápida.

98

Tā huì shǒuxiān dài yī gè ěrjī,

Un Paseo Bajo la Lluvia

他会首先戴一个耳机，

Primero se colocarán sus audífonos,

99

xiàng zhèyàngzi tīng zhe gē, rán hòu jiù kāishǐ zǒu qǐlái le.

像这样子听着歌，然后就开始走起来了。

y así irán escuchando música. Después comenzarán a caminar

100

Huì zuò gèzhǒng gèzhǒng guài dòngzuò!

会做各种各种怪动作！

¡y harán toda clase de movimientos extraños!

101

Hái yǒu yī gè lǎonǚnai, tā shì zhèyàngzi de.

还有一个老奶奶，她是这样子的。

Incluso hay una abuelita (manera afectiva de referirse a señora mayor) que lo hace de esta manera.

102

Hái yǒu shuí a? Wǒ xiǎng yī xiǎng.

还有谁啊？我想一想。

¿Quién más? ¡Déjenme pensar!

103

Háiyǒu yī gè lǎorén, yě shì zuò de bǐjiào qíguài de

还有一个老人，也是做得比较奇怪的

Hay otra persona mayor que también lo hace de una manera extraña.

104

Wǒ wàngjì le!

我忘记了！

¡Lo olvidé (cómo lo hace)!

105

Dào zǒu, dào zhe zǒu.

Un Paseo Bajo la Lluvia

倒走，倒着走。

Camina hacia atrás.

106

Fǎnzhèng zǎoshang guòlái de shíhou huì bǐjiào hǎowán yīdiǎn

反正早上过来的时候会比较好玩一点

De cualquier manera, será más divertido cuando vengán en la mañana.

107

xiànzài méiyǒu rén.

现在没有人。

Ahora mismo no hay nadie.

108

Nàbian hǎoxiàng shì shān, kěshì wǒmen cónglái méiyǒu shàngqù guo.

那边好像是山，可是我们从来没有上去过。

Parece haber una montaña allá, pero nunca la hemos subido.

109

Nǐ kàn, xiàyǔ le, zhèbiān jiù kōngqì fēicháng qīngxīn

你看，下雨了，这边就空气非常清新

¡Miren! Al llover, el aire se refresca bastante.

110

Jīntiān hái zhēn de shì yī gè rén dōu méiyǒu āi.

今天还真的一个人没有唉。

¡Realmente no hay nadie hoy!

111

Xiǎng bùxiǎng kàn xià wǒ zǎoshang shì zěnmé pǎobù de?

想不想看下我早上是怎么跑步的？

¿Quieren ver cómo corro en la mañana?

112

Kāishǐ pǎo lo!

开始跑咯！

¡Empiezo a correr!

Un Paseo Bajo la Lluvia

113

Wǒ de màikèfēng kěnéng huì shī ai!

我的麦克风可能会湿唉！

¡Mi micrófono puede mojarse!

114

Zhètiān yǒu yītiáo dēngshān dào, bùnéng dēngshān, yīnwèi shì xiàyǔtiān.

这边有一条登山道，不能登山，因为是下雨天。

Hay un camino de senderismo ahí, lo cual no se puede (hacer) por la lluvia.

115

Shàngmian yǒu yī gè guǎngchǎng, hái yǒu yī gè lánqiúchǎng.

上面有一个广场，还有一个篮球场。

Arriba hay una explanada y también una cancha de baloncesto.

116

Zǎoshang gēn wǎnshang huì yǒu hěnduō rén dào zhèbiān lái dǎ lánqiú.

早上跟晚上会有很多人到这边来打篮球。

En la mañana y en la noche, suele haber muchas personas que vienen aquí a jugar baloncesto.

117

Ránhòu zài zhège guǎngchǎng shàngmian

然后在这个广场上面

Y en la plaza,

118

huì yǒu hěn duō dànmāmen zài zhèbiān tiào guǎngchǎng wǔ.

会有很多大妈们在这边跳广场舞。

suele haber muchas mujeres de mediana edad bailando.

119

Nǐmen zhīdào zhège shì shénme ma?

你们知道这个是什么吗？

¿Saben qué es esto?

Un Paseo Bajo la Lluvia

120

Xiǎoxīn chùdiàn!

小心触电！

Cuidado: ¡descarga eléctrica!

121

Jiùshì... a!!!

就是... 啊!!!

Es un ... ¡Aaaaahhh!

122

Má le!

麻了！

¡Se entumeció!

123

Wǒ kāiwánxiào de.

我开玩笑的。

Estoy bromeando.

124

Wǒ jiǎo zhēn má le!

我脚真麻了！

¡Mis pies en realidad están entumecidos!

125

Chōujīn la

抽筋啦

¡Tengo un calambre!

126

Méishì

没事

No pasa nada.

127

Zhè jiùshì wǒ de guǎngchǎng, wǒ de tiānxià!

Un Paseo Bajo la Lluvia

这就是我的广场，我的天下！

Ésta es mi explanada, ¡mi mundo!

128

Jiù wǒ yīgèrén!

就我一个人！

¡Solo estoy yo!

129

Wǒ xiǎng zěnmeyàng jiù zěnmeyàng lo.

我想怎么样就怎么样咯。

Puedo hacer lo que quiera.

130

Wǒ xiǎng tiàowǔ jiù tiàowǔ lo. Āiyō! Yūn le!

我想跳舞就跳舞咯。哎哟！晕了！

Si quiero bailar, bailo. Ups... ¡Me mareé!

131

Wǒ kěyǐ bǎ xiézi tuō diào, zhège cái hǎowán lie!

我可以把鞋子脱掉，这个才好玩咧！

Puedo quitarme los zapatos. ¡Será más divertido!

132

Jiāo nǐ tiào guǎngchǎng wǔ

教你跳广场舞

¡Les enseñaré a bailar en la explanada!

133

Hǎo kāixīn a

好开心啊

¡Qué felicidad!

134

Wǒ yǒudiǎn lěng!

我有点冷！

¡Tengo un poco de frío!

Un Paseo Bajo la Lluvia

135

Wǒ de xiézi, wǒ yào zhǎo wǒ de xiézi.

我的鞋子，我要找我的鞋子。

¡Mis zapatos! Voy a buscar mis zapatos.

136

Wǒ de tuōxié.

我的拖鞋。

Mis zapatillas.

137

Yào bù yào qù nàbian kàn yíxià?

要不要去那边看一下？

¿Quieren echar un vistazo por allá?

138

Āiyā! Wǒ de chē zài nàlǐ!

哎呀！我的车在那里！

¡Mi auto está por allá!

139

Zhèlǐ jìngrán méiyǒu yī gè duǒ yǔ de dìfang!

这里竟然没有一个躲雨的地方！

¡Aquí no hay dónde cubrirse de la lluvia!

140

Mǎshàng dào le, mǎshàng dào le, jiānchí yíxià, jiānchí yíxià.

马上到了，马上到了，坚持一下，坚持一下。

Llegaremos pronto. Aguanten un poco más.

141

Hǎo dà yǔ a!

好大雨啊！

¡Qué lluvia tan fuerte!

142

Wǒ huíjiā la!

Un Paseo Bajo la Lluvia

我回家啦！

¡Voy de regreso a casa!

143

Wǒ kěyǐ duǒ yǔ, zài zhèbiān

我可以躲雨，在这边

Puedo cubrirme de la lluvia aquí.

144

Wǒ huíjiā lo, báibái!

我回家咯，拜拜！

Voy de regreso a casa. ¡Bye!

145

Hālóu! Dàjiā hǎo!

哈喽！大家好！

¡Hola a todos!

146

Jīntiān wǒ dédào zhège jiǎngbēi, fēicháng de róngxìng!

今天我得到这个奖杯，非常地荣幸！

¡Es un gran honor conseguir este premio hoy!

147

Wǒ hǎo jīdòng!

我好激动！

¡Estoy muy emocionada!

148

Gǎnxiè CCTV! Gǎnxiè Zhōngguó rénmin! Gǎnxiè Měiguó rénmin!

感谢 CCTV！感谢中国人民！感谢美国人民！

¡Gracias, CCTV! ¡Gracias, gente de China! ¡Gracias, gente de Estados Unidos!

149

Gǎnxiè, gǎnxiè nǐmen! Xièxiè!

感谢，感谢你们！谢谢！

¡Gracias! ¡Gracias a ustedes!

Un Paseo Bajo la Lluvia

150

Rúguǒ nǐ xǐhuan wǒmen de shìpín dehuà, qǐng gěi wǒmen diǎn gè zàn!

如果你喜欢我们的视频的话，请给我们点个赞！

Si les gustó nuestro video, por favor dennos “like”

151

Bìngqiě dìngyuè wǒmen de píndào

并且订阅我们的频道

¡y suscríbanse a nuestro canal!

152

Xià qī zàijiàn

下期再见

¡Hasta la próxima!

153

Zuìhòu yī zhàn wǒmen yào qù páshān.

最后一站我们要去爬山。

Nuestra última parada será una caminata.

154

Zhěnggè gōngyuán yě jiù wǒmen zài zhè dà yǔtiān de shíhou páshān.

整个公园也就我们在这大雨天的时候爬山。

En todo el parque, somos los únicos que están dando una caminata bajo la fuerte lluvia.

155

Xià yǔ le bùnéng páshān.

下雨了不能爬山。

Ni siquiera podemos dar una caminata con la lluvia.

156

Wǒ hái shì juédìng qù pá yī pá.

我还是决定去爬一爬。

Aun así decidí intentarlo.

Un Paseo Bajo la Lluvia

157

Wǒ yǒudiǎn è le!

我有点饿了！

¡Estoy un poco hambrienta!

158

Rúguǒ shàngshān de shíhòu kàndào yī zhī xiǎo tùzǐ,

如果上山的时候看到一只小兔子，

Si veo a algún conejito al subir la montaña,

159

wǒ yào bǎ tā zhuā lái chī le.

我要把它抓来吃了。

lo voy a atrapar para comerlo.

160

Tíng yīxià ba!

停一下吧！

¡Detente un momento! (refiriéndose a la lluvia)

161

Wǒmen yào cóng zhèbiān xiàpō, ránhòu zài shàngpō, ránhòu zài shàngpō

我们要从这边下坡，然后再上坡，然后再上坡

Necesitamos bajar esta pendiente, después subir y después subir de nuevo,

162

Wǒmen jiù kěyǐ shàngshān le.

我们就可以上山了。

y podremos subir la montaña.

163

Xīwàng wǒmen kěyǐ shàngshān

希望我们可以上山

Espero que podamos subir la montaña.

164

Wàimian yǒu xià de tài dà le, xiànzài wǒmen zài cèsuǒ lǐ xiūxi yīxià.

Un Paseo Bajo la Lluvia

外面雨下得太大了，现在我们在厕所里休息一下。

Afuera la lluvia se ha vuelto muy fuerte. Estamos descansando un poco en este baño.

165

Bǎi gè pose!

摆个 pose!

¡Haré una pose!

166

Zǒu le

走了

¡Vamos!

167

Wǒmen xiànzài cóng nàbian shàngqù, jiù kěyǐ shàngshān le.

我们现在从那边走上去，就可以上山了。

Ahora subiremos desde aquí, y así podremos subir la montaña.

168

Zhègè shān hěn ǎi, suǒyǐ yīnggāi wǔ fēnzhōng wǒmen jiù néng pá shàngqù.

这个山很矮，所以应该五分钟我们就能爬上去。

Esta montaña es pequeña, así que deberíamos poder llegar a la cima en cinco minutos.

169

Zhǐbuguò xiàyǔtiān yǒu nàme yīdiǎndiǎn wēixiǎn, suǒyǐ yào xiǎoxīn yīdiǎn.

只不过下雨天有那么一点点危险，所以要小心一点。

Solo sucede que es un poco peligroso en días lluviosos, así que necesitamos ser cuidadosos.

170

Xiǎo pùbù!

小瀑布！

¡Una pequeña cascada!

Un Paseo Bajo la Lluvia

171

Xǐ yīxià jiǎo. Hǎo liángkuai a!

洗一下脚。好凉快啊！

Lavaré mis pies un poco. ¡Qué refrescante!

172

Néng bùnéng shàngqù ne?

能不能上去呢？

¿Podemos subir?

173

Tōutōu shàngqù, kuàidiǎn!

偷偷上去，快点！

Subiremos discretamente. ¡Rápido!

174

Wǒ jìde xiǎoshíhòu, yī xiàyǔ de shíhou wǒ jiù bù xǐhuan chūmén.

我记得小时候，一下雨的时候我就不喜欢出门。

Recuerdo que de pequeña, no me gustaba salir cuando llovía.

175

Yīnwèi xiàyǔtiān wǒ huì bǎ yīfu nòng zāng, wǒ māma huì mà wǒ de!

因为下雨天我会把衣服弄脏，我妈妈会骂我的！

Porque al llover, ¡mi ropa se ensuciaba y mi mamá me regañaba!

176

Kàn! Zhèlǐ hěn piàoliang!

看！这里很漂亮！

¡Miren! ¡Es muy hermoso aquí!

177

Hěn liángkuai!

很凉快！

¡Qué genial!

178

Huíquè de shíhou yīfu kěndìng quánbù dōu shì le!

Un Paseo Bajo la Lluvia

回去的时候衣服肯定全部都湿了！

¡Mi ropa seguramente estará completamente mojada al regresar!

179

Qíshí xiànzài wǒ tèbié xiǎng shuō yī gè gùshi, yī gè guǐgùshi

其实现在我特别想说一个故事，一个鬼故事

De hecho, me gustaría mucho contar una historia. Una historia de fantasmas.

180

Cóngqián yǒu yī tiān, yǒu yī gè nǚhái chuān zhe hēisè de yīfu

从前有一天，有一个女孩穿着黑色的衣服

Alguna vez, hubo una niña que vestía de negro

181

yīgèrén zǒu shàng le shān,

一个人走上了山，

y que subió la montaña sola.

182

ránhòu hūránjiān, cóng cǎocóng lǐ mào chū le yī gè nánrén

然后忽然间，从草丛里冒出了一个男人

Y repentinamente, de los arbustos salió un hombre.

183

yī gè wěisuǒ de nánrén ná zhe yī bǎ dāo duì zhe tā shuō

一个猥琐的男人拿着一把刀对着她说

Este hombre tenebroso que llevaba un cuchillo le dijo a ella:

184

Kuàidiǎn, bǎ yīfu tuōdiào!

快点，把衣服脱掉！

“¡Rápido, quítate tus prendas!”

185

Zhège nǚde jiù shuō, bù yào bù yào!

这个女的就说，要不要！

La niña dijo: “¡No, no!”

Un Paseo Bajo la Lluvia

186

Wǒ bùyào tuō wǒ de yīfu!

我不要脱我的衣服！

¡No me quiero quitar mis prendas!”

187

Ránhòu zhège nán de shuō,

然后这个男的说，

Y el hombre dijo:

188

rúguǒ nǐ bù tuō nǐ de yīfu dehuà, nà nǐ jiù děi sǐ!

如果你不脱你的衣服的话，那你就得死！

“¡Si no lo haces, morirás!”

189

Zhège nǚ de jiù shuō, wǒ sǐ yě bù tuō yīfu!

这个女的就说，我死也不脱衣服！

La niña dijo: “¡Incluso si muero, no lo haré!”

190

Zuìhòu ne, yǒu yī tiáo shé chūlái bǎ zhège nán de gěi yǎo sǐ le

最后呢，有一条蛇出来把这个男的给咬死了

Y después, salió una serpiente que mató al hombre mordiénolo.

191

Cóngcǐ yǐhòu, zhège nǚ de jiù zàiyě bù gǎn shàngshān lái le

从此以后，这个女的就再也不敢上山来了

Desde entonces, esta niña no se atrevió a subir a la montaña de nuevo.

192

Wǒ hěn xiǎng shuō, wǒ jiùshì nàge nǚ de

我很想说，我就是那个女的

Me gustaría mucho decir que yo soy esa niña.

193

Dàn qíshí bùshì de, wǒ yě bù zhīdào tā shì shuí

Un Paseo Bajo la Lluvia

但其实不是的，我也不知道她是谁

Pero en realidad, no sé quién es ella.

194

Wǒ xiābiān de!

我瞎编的！

¡Lo inventé!

195

Hǎo la! Wǒmen shàng le shāndǐng le.

好啦！我们上了山顶了。

¡Bien! Llegamos a la cima.

196

Piàoliang ba? Suīrán xià yǔ tiān yǒudiǎn bù qīngchū.

漂亮吧？虽然下雨天有点不清楚。

Hermoso, ¿no? Aunque por la lluvia no se puede ver muy claramente.

197

Jiāngjiù yīxià ba

将就一下吧

Solo bajen sus expectativas.

198

Zài xià yǔ tiān de shíhòu, nǐmen kěyǐ tīng yīxià zhège yǔ

在下雨天的时候，你们可以听一下这个雨

Cuando llueve, pueden escuchar la lluvia

199

dīdī dādā dǎ zài yǔsǎn shàng de shēngyīn,

滴滴答答打在雨伞上的声音，

hacer el sonido “didi dada” al golpear la sombrillas.

200

jiù xiàng yī shǒu gē yīyàng nàme měi

就像一首歌一样那么美

Igual que una hermosa canción.

Un Paseo Bajo la Lluvia

201

ránhòu zhàn zài zhè yúnwù zhōng, zhège tiān yě shì hěn móhu

然后站在这云雾中，这个天也是很模糊

Estamos parados en la niebla y el día está bastante oscuro.

202

suǒyǐ ne zhàn zài zhèlǐ de gǎnjué, gǎnjué hěn shénmì

所以呢站在这里的感觉，感觉很神秘

Así que pararse aquí se siente bastante misterioso.

203

yīnwèi jīntiān shì xiàyǔtiān, suǒyǐ wǒ dǎ zhe yī bǎ yǔsǎn

因为今天是下雨天，所以我打着一把雨伞

Debido a la lluvia de hoy, llevo una sombrilla

204

wǒ chuān zhe liángxié

我穿着凉鞋

y sandalias.

205

zhèyàngzi dehuà wǒ de jiǎo bù huì hěn shī, yě bù huì hěn nánshòu.

这样的话我的脚不会很湿，也不会很难受。

Así, mis pies no estarán tan mojados e incómodos.

206

Bìngqiě wǒ chuān zhe duǎnkù, suīrán wǒ de duǎnkù yǐjīng hěn shī le.

并且我穿着短裤，虽然我的短裤已经很湿了。

También estoy usando shorts, aunque ya están muy mojados.

207

Bùguò rúguǒ chuān cháng kù dehuà huì gèngjiā shī.

不过如果穿长裤的话会更加湿。

Aunque si usara pantalones largos, estarían más mojados.

208

Xiànzài wǒ de tóufa yě hěn shī le.

Un Paseo Bajo la Lluvia

现在我的头发也很湿了。

Ahora mi pelo está muy mojado.

209

Suǒyǐ ne, zhěnggè rén dōu yǐjīng shī le!

所以呢，整个人都已经湿了！

Así que, ¡todo está mojado!

210

Chàdiǎn bàn dǎo le!

差点绊倒了！

¡Casi tropiezo!